

**Corrigendum to Directive 94/9/EC of the European Parliament and of the Council of 23 March 1994 on the approximation of the laws of the Member States concerning equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres**

*(Official Journal of the European Communities L 100 of 19 April 1994)*

On page 3, Article 1(3a), sixth line:

*for:* 'control and conversion of energy for the processing',

*read:* 'control and conversion of energy and/or the processing'

On page 3, Article 1(3b), first sentence:

*for:* "Protective systems" means design units which are intended to halt incipient explosions immediately and/or to limit the effective range of explosion flames and explosion pressures. Protective systems may be integrated into equipment or separately placed on the market for use as autonomous systems.'

*read:* "Protective systems" means devices other than components of the equipment defined above which are intended to halt incipient explosions immediately and/or to limit the effective range of an explosion and which are separately placed on the market for use as autonomous systems.'

On page 3, Article 1(3), Equipment groups and categories, first paragraph, second line:

*for:* 'control and conversion of energy for the processing',

*read:* 'control and conversion of energy and/or the processing'

On page 4, Article 4(2), third line:

*for:* 'accompanied by a certificate of conformity as referred to in Article 8(3)',

*read:* 'accompanied by a written attestation of conformity as referred to in Article 8(3)'

On page 5, Article 7(1), third line:

*for:* 'Whee a Member State ascertains',

*read:* 'When a Member State ascertains'

On page 5, Article 7(1), sixth line:

*for:* 'shall take all appropriate mesures',

*read:* 'shall take all appropriate measures'

On page 5, Article 7(3), first line:

*for:* 'Where equipment or a protective system which',

*read:* 'Where equipment, a protective system or a device referred to in Article 1(2) which'

On page 6, Article 8(3), fourth line:

*for:* 'A certificate shall be issued by the manufacturer',

*read:* 'A written attestation shall be issued by the manufacturer'

On page 6, Article 8(7a), first line:

*for:* 'Where the equipment and protective systems are',

*read:* 'Where the equipment, protective systems and devices referred to in Article 1(2) are'

On page 6, Article 8(7a), fifth and sixth lines:

*for:* 'that the equipment and protective systems are',

*read:* 'that the equipment, protective systems and devices referred to in Article 1(2) are'

On page 6, Article 8(7b), tenth and eleventh lines:

*for:* 'accompanying the equipment and protective systems',

*read:* 'accompanying the equipment, protective systems and devices referred to in Article 1(2).'

On page 7, Article 10(2), second line:

*for:* 'indelibly to equipment and protective systems',

*read:* 'indelibly to equipment, protective systems and devices referred to in Article 1(2)'

On page 7, Article 10(3), first and second lines:

*for:* 'markings on the equipment or protective systems',

*read:* 'markings on the equipment, protective systems or devices referred to in Article 1(2)'

On page 7, Article 10(3), fifth line:

*for:* 'the equipment or protective systems',

*read:* 'the equipment, protective systems or devices referred to in Article 1(2)'

On page 7, Article 11(a), fifth line:

*for:* 'make the product conform',

*read:* 'bring the product into conformity'

On page 9, Annex I 2.(b), second paragraph, second line:

*for:* 'are likely to occur',

*read:* 'are likely to occur occasionally.'

On page 12, Annex II 1.1.3, fourth line:

*for:* 'electrical conductivity, impact strength, ageing resistance',

*read:* 'electrical conductivity, mechanical strength, ageing resistance'

On page 13, Annex II 1.2.3, fourth line:

*for:* 'such a way that developing gases or dusts',

*read:* 'such a way that releases of gases or dusts'

On page 13, Annex II 1.2.3, seventh line:

*for:* 'so as to limit escapes of flammable materials',

*read:* 'so as to limit releases of flammable materials'

On page 13, Annex II 1.2.7(d):

*for:* 'foreseeable conditions of overload shall not give rise',

*read:* 'foreseeable conditions of overload do not give rise'

On page 14, Annex II 1.5.1, first line:

*for:* 'independently of any measurement or control devices',

*read:* 'independently of any measurement and/or control devices'

On page 14, Annex II 1.5.1, sixth line:

*for:* 'For electrical circuits the fail-safe principle',

*read:* 'The fail-safe principle'

On page 16, Annex II 2.1.1, heading:

*for:* 'Explosive atmospheres caused by gases, vapours or hazes',

*read:* 'Explosive atmospheres caused by gases, vapours or mists'

On page 17, Annex II 3.0.2, first line:

*for:* 'capable of being positional in such a way',

*read:* 'capable of being positioned in such a way'

On page 18, Annex II 3.1.6, second and third lines:

*for:* 'to best effect, which due regard to',

*read:* 'to best effect, with due regard to'

Page 19, Annex III 4.2, third line:

*for:* 'have not ben applied',

*read:* 'have not been applied'

On page 19, Annex III 5, fifth line:

*for:* 'A list of the relevant parts',

*read:* 'A list of the significant parts'

On page 20, Annex III 6, third line:

*for:* 'where such changes may effect conformity',

*read:* 'where such changes may affect conformity'

On page 22, Annex IV 4.2, second indent:

*for:* 'such as inspection reports and text data',

*read:* 'such as inspection reports and test data'

On page 23, Annex V 4.1, second line:

*for:* 'or tests shall be carried out',

*read:* 'or equivalent tests shall be carried out'

On page 23, Annex VI 1, third and fourth lines:

*for:* 'and satisfy the requirements of the Directive applicable to them',

*read:* 'and satisfies the requirements of the Directive applicable to it.'

On page 23, Annex VI 2, second line:

*for:* 'manufactured equipment or protective systems with the type',

*read:* 'manufactured equipment with the type'

On page 24, Annex VII 3.1, first and second lines:

*for:* 'for the equipment and protective systems, with a notified body of his choice.',

*read:* 'for the equipment, with a notified body of his choice.'

On page 24, Annex VII 3.2, fifth line:

*for:* 'in the form of written policies, procedures and instruments.',

*read:* 'in the form of written policies, procedures and instructions.'

On page 26, Annex VIII 1, third line:

*for:* 'that the equipment satisfy the requirements',

*read:* 'that the equipment satisfies the requirements'

---

**Corrigendum to Directive 97/24/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 1997 on certain components and characteristics of two or three-wheel motor vehicles**

*(Official Journal of the European Communities L 226 of 18 August 1997)*

On page 347, Annex II, point 2.1.4.3, first paragraph, line one:

*for:* 'as specified in 2.1.4.3.1.',

*read:* 'as specified in 2.1.4.3.1 or 2.1.4.3.2.'

On page 380, Annex IV, point 2.3.4.1, first paragraph, second line:

*for:* 'laid down in 2.2.4.3.',

*read:* 'laid down in 2.3.4.3.'

---